



КВИНТЭССЕНЦИЯ  
И  
ЕВРАЗИЙСКАЯ ЭНДОДОНТИЧЕСКАЯ АССОЦИАЦИЯ  
представляют  
**КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ЭНДОДОНТИИ**

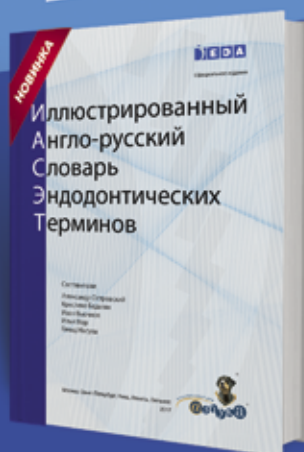
**НАУЧНО ОБОСНОВАННАЯ  
ЭНДОДОНТИЧЕСКАЯ ПРАКТИКА:  
МОДА ИЛИ КЛИНИЧЕСКАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ**

**МОСКВА**

**20** **ОКТАБРЯ**  
**2018**

**Президент  
ИЛЬЯ МЕР**

**Лекторы  
МИХАЭЛЬ ХЮЛЬСМАНН  
КОСУКЕ ТАНАКА  
ЧИН ТРАН КХАН  
СЕБАСТЬЯН БЮРКЛЯЙН**



**ПОДАРОК**

Книга издательства  
«КВИНТЭССЕНЦИИ»  
«Иллюстрированный  
англо-русский словарь  
эндодонтических  
терминов»

# ЭНДОДОНТИЯ



Президент конференции

## **Илья Мер**

Эндодонтист, лектор учебного центра «Квинтэссенция»  
Научный редактор издательского дома «Азбука стоматолога»  
и Издательства «Квинтэссенция» (Россия)

Уважаемые коллеги!

Развитие науки и технологий требует от нас постоянной проверки собственных знаний и навыков. Многие принципы, принятые в стоматологии вообще и в эндодонтии в частности, являются догмами. Однако, выдерживают ли эти принципы научную проверку? Самый простой пример – рабочая длина. Очевидно, что канал нужно пройти и запломбировать «до конца», но нет единого мнения о конечной точке препарирования. Мнение о необходимости поддержания очищенного пространства в области апикального сужения также является очень спорным. Профессор Хюльсманн разобрался в сути вопроса и с научной, и с клинической точек зрения. Наш коллега из Японии доктор Косукэ Танака представит современную концепцию лечения апикального периодонтита, основанную на эффективном антибактериальном протоколе. Вопрос о спорности превосходства одной методики obturation над другой, а также о проблемах повторного эндодонтического лечения при негерметичной реставрации осветит доктор Бюркляйн. Завершит конференцию доклад доктора Кхана, который представит современный взгляд на использование увеличения при ортоградном лечении и апикальной хирургии. Практические советы по эргономике при использовании микроскопа будут полезны как начинающим врачам, так и опытным эндодонтистам.

Ждем вас 20 октября на нашей конференции!

**Илья Мер**



# ЭНДОДОНТИЯ



## **Александр Островский**

Генеральный директор Издательства «Квинтэссенция» (Россия).  
Почетный профессор стоматологического факультета  
Московской Медицинской Академии им. И.М. Сеченова

Дорогие друзья!

С большой радостью мы приглашаем вас к участию в конференции. Мы постарались подготовить вашему вниманию интересную программу. Нам удалось пригласить замечательных клиницистов и ученых, которые смогут доступно и интересно рассказать о самых последних достижениях в области эндодонтии.

Научная программа имеет максимальную практическую направленность, чтобы каждый участник смог применить полученные знания в своей работе.

С уважением,

**Александр Островский**

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Alex Ostrovskiy'.

# ИНФОРМАЦИЯ

## **МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ:**

Гостиница «Холидей Инн Лесная»  
Москва, ул. Лесная д. 15  
[www.moscow-hi.ru/lesnaya](http://www.moscow-hi.ru/lesnaya)

## **РЕГИСТРАЦИЯ:**

Все участники конференции обязаны зарегистрироваться и получить именной бейдж для посещения конференции, выставки, зоны обедов и кофе-брейков.

## **ЧАСЫ РАБОТЫ РЕГИСТРАЦИОННОЙ СТОЙКИ:**

20 октября 07:30 – 18:00  
За сохранность бейджа отвечает сам участник. За утерю бейджа штраф – 10 000 рублей.

## **ВИДЕО И ФОТОСЪЕМКА:**

Видеосъемка строго запрещена во время всех сессий научной программы. Разрешается фотосъемка без использования вспышки.

## **ЯЗЫК:**

Официальный язык конференции – русский (синхронный перевод с английского языка).

## **СТОИМОСТЬ УЧАСТИЯ:**

До 1 августа 2018 – 15 000 рублей  
С 1 августа – 15 октября – 20 000 рублей  
С 15 октября – 20 октября – 25 000 рублей

*Специальная стоимость участия для членов ЕАЭ (подробности в оргкомитете конференции).*

## **РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ВЗНОС ВКЛЮЧАЕТ:**

- участие в научной программе
- питание в период работы конференции
- посещение выставки

## **ОТКАЗ, ИЗМЕНЕНИЕ УСЛОВИЙ УЧАСТИЯ:**

Сообщения об отказе от участия принимаются по электронной почте.

При отказе от участия до 20 сентября стоимость возвращается полностью.

При отказе после 20 сентября стоимость не возвращается.

## **ОРГКОМИТЕТ КОНФЕРЕНЦИИ:**

Россия: +7 (495) 781 06 30,  
[kurs@quintessence.ru](mailto:kurs@quintessence.ru)

Украина: +38 (044) 501 22 14,  
[tikhonenko@quintessence.ru](mailto:tikhonenko@quintessence.ru)

Казахстан: +7 (727) 386 85 00,  
[mariya@dental-azbuka.ru](mailto:mariya@dental-azbuka.ru)

## **ПРОЖИВАНИЕ:**

Гостиница «Холидей Инн Лесная»  
Москва, ул. Лесная д. 15  
Для участников конференции размещение в отеле по специальной цене

## **БРОНИРОВАНИЕ НОМЕРА:**

Для бронирования номера необходимо оформить электронную заявку.

Ссылка для оформления заявки направляется участникам конференции по запросу (обращаться в оргкомитет конференции).

## **СТОИМОСТЬ ПРОЖИВАНИЯ:**

Специальная стоимость действует до 19 сентября 2018 г. на период проживания 19 – 21 октября 2018 г.

Одноместный номер – 4130 рублей за ночь проживания, включая завтрак

Двухместный номер – 4956 рублей за ночь проживания, включая завтрак

# РАСПИСАНИЕ

## 20 ОКТЯБРЯ

08:30 – 09:00	<i>Регистрация</i>
09:00 – 09:05	Приветствие. Александр Островский, генеральный директор ИД «Квинтэссенция» (Россия), почетный профессор стоматологического факультета Московской Медицинской Академии им. И.М. Сеченова
09:05 – 09:30	<i>Вступительное слово</i> Доктор Илья Мер, президент конференции
09:30 – 11:00	<b>Косуке Танака</b> Противоречия антимикробной терапии апикального периодонтита. Выбор между одним и несколькими сеансами эндодонтического лечения: обзор современной научной литературы
11:00 – 11:30	<i>Перерыв</i>
11:30 – 13:00	<b>Михаэль Хюльсманн</b> Спорные вопросы современной эндодонтии: рабочая длина и апикальная проходимость
13:00 – 14:00	<i>Обед</i>
14:00 – 15:30	<b>Себастьян Бюркляйн</b> Спорные вопросы obturation и коронковой проницаемости
15:30 – 16:00	<i>Перерыв</i>
16:00 – 17:30	<b>Чин Тран Кхан</b> Необходимость увеличения при проведении эндодонтического лечения и апикальной хирургии
17:30 – 18:00	<i>Обсуждение</i>

## КОСУКЕ ТАНАКА

### **ПРОТИВОРЕЧИЯ АНТИМИКРОБНОЙ ТЕРАПИИ АПИКАЛЬНОГО ПЕРИОДОНТИТА. ВЫБОР МЕЖДУ ОДНИМ И НЕСКОЛЬКИМИ СЕАНСАМИ ЭНДОДОНТИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ: ОБЗОР СОВРЕМЕННОЙ НАУЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ**

Бактериальная этиология апикального периодонтита в настоящее время не вызывает сомнений, что объясняет необходимость элиминации микроорганизмов из системы корневых каналов причинного зуба. Для достижения максимального терапевтического эффекта стоматологи должны понимать биологические аспекты лечебных манипуляций, в том числе инструментальной обработки, использования ирригационных растворов и внутриканальной аппликации лекарственных средств. Жаркие споры среди специалистов вызывает вопрос проведения эндодонтического лечения в ходе одного или нескольких сеансов, хотя в научной литературе отмечается примерно одинаковая эффективность обоих протоколов. Во время доклада вниманию слушателей будут представлены результаты самых актуальных исследований, посвященных указанным клиническим проблемам.



*Косукэ Танака окончил Японский стоматологический университет в 2002 г. В 2004 г. он прошел специализацию по стоматологии общей практики в Токийском медико-стоматологическом университете (Япония), где в 2006 г. также получил специальность пародонтолога. В 2014 г. доктор Танака прошел программу подготовки по эндодонтии в Пенсильванском университете (США), где получил степень Мастера в области биологии полости рта (Master of Science in Oral Biology). За свои исследования доктор Танака получил награду им. Луи Гроссмана. В настоящее время он является членом Американской ассоциации эндодонтистов и Японской эндодонтической ассоциации, а также руководит японским отделением дискуссионного клуба Пенсильванского университета. Кроме того, доктор Танака руководит частной стоматологической клиникой, которая специализируется в области эндодонтии и микрохирургии (Токио, Япония).*

## МИХАЭЛЬ ХЮЛЬСМАНН

### СПОРНЫЕ ВОПРОСЫ СОВРЕМЕННОЙ ЭНДОДОНТИИ: РАБОЧАЯ ДЛИНА И АПИКАЛЬНАЯ ПРОХОДИМОСТЬ

В современной эндодонтии не прекращаются дискуссии относительно определения и толкования рабочей длины. Препарирование и obturation (большого) апикального отверстия, а также апикального сужения (малого отверстия) также остаются предметами споров. Более того, некоторые авторы различают рабочую длину инфицированных и не инфицированных корневых каналов. Пока отсутствует согласованное мнение относительно самого точного метода определения рабочей длины: рентгенография, электронные апекслокаторы (отдельно или в сочетании с препарированием) или КЛКТ.

Обработка апикальной части канала направлена на освобождение его от тканей или загрязнения для достижения полного заживления. Считается, что для оптимального результата такая обработка должна проводиться на 1 мм апикальнее отверстия, при условии использования очень тонкого файла. В ходе лекции все перечисленные вопросы будут обсуждаться с учетом данных актуальных научных исследований.



*С 1982 г. Михаэль Хюльсманн преподает на кафедре оперативной стоматологии Геттингенского университета (Германия), а с 1999 г. является профессором этой же кафедры.*

*Главный редактор немецкого журнала «Endodontie», сопредатор «International Endodontic Journal». Входит в редакционные советы ведущих эндодонтических журналов «Journal of Endodontics», «Oral Surgery Oral Medicine Oral Pathology Oral Radiology and Endodontology», «ENDO – Endodontic Practice Today». Кроме того, проф. Михаэль Хюльсманн является основным автором книги «Проблемы эндодонтии. Этиология, диагностика, лечение».*

## СЕБАСТЬЯН БЮРКЛЯЙН

### СПОРНЫЕ ВОПРОСЫ ОБТУРАЦИИ И КОРОНКОВОЙ ПРОНИЦАЕМОСТИ

Как известно, прочность всей цепи определяется прочностью ее самого слабого звена. Вероятно, данное утверждение можно экстраполировать на эндодонтическое лечение. Функционирование депульпированных зубов зависит от целого ряда факторов, в том числе от качества obturation корневых каналов и реставрации коронки.

В литературе описано множество методов obturation, каждый из которых, однако, предполагает возможность пломбирования каналов только после их тщательной химической и механической дезинфекции. В 1995 г. Ray и Tore отметили, что коронковая реставрация оказывает большее влияние на успех эндодонтического лечения, чем качество обработки каналов. Это привело к росту популярности методов относительно быстрой трехмерной obturation с помощью термопластичных материалов. Кроме того, в последнее время получили распространение методы пломбирования с использованием одного конуса и цемента на основе ди- и три-кальций силиката. В связи с этим возникает вопрос об оправданности трехмерных методов obturation термопластичной гуттаперчей.

В лекции будут обсуждаться наиболее строгие научные данные и результаты последних исследований, посвященные проблемам obturation и коронковой проницаемости. Кроме того, на примере клинических случаев будет представлен алгоритм принятия решений при планировании эндодонтического лечения.



*Доктор Бюркляйн получил стоматологическое образование в университете Мюнстера (Германия) в 2003 г., где в 2003–2006 гг. прошел специализацию по оперативной стоматологии и защитил диссертацию на соискание степени Ph.D. в 2005 г. В последствии в 2006–2010 гг. прошел специализацию по хирургической стоматологии под руководством профессора Йорена (Бохум, Германия). В 2009 г. получил сертификат специалиста в области эндодонтии (Немецкое общество специалистов в области эндодонтии и стоматологической травматологии; German Society for Endodontics and Dental Traumatology).*

*В 2010–2011 гг. доктор Бюркляйн входил в состав специалистов службы экстренной междисциплинарной помощи (директор профессор Шафер) при Центре стоматологии и челюстно-лицевой хирургии университета Мюнстера, а с 2011 г. является заместителем директора этой службы. С 2015 г. доктор Бюркляйн является профессором университета Мюнстера.*

*Доктор Себастьян Бюркляйн является автором многих статей по эндодонтии, опубликованных в немецких и международных рецензируемых стоматологических журналах. Кроме того, он входит в редакционных советы журналов Nature, CLOI, IEJ, Odontology, BMC, ENDO-Endodontic Practice Today (Lond engl), PlosOne и др.*



## ЧИН ТРАН КХАН

### НЕОБХОДИМОСТЬ УВЕЛИЧЕНИЯ ПРИ ПРОВЕДЕНИИ ЭНДОДОНТИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ И АПИКАЛЬНОЙ ХИРУРГИИ

С момента внедрения систем увеличения в стоматологическую практику их применение получило широкое распространение. В настоящее время бинокулярные лупы и микроскопы используются почти во всех областях стоматологии, прежде всего в эндодонтии. Увеличение и дополнительное освещение повышают эффективность создания доступа, обнаружения устьев, трещин и перешейков. Однако остается вопрос: действительно ли выполнение эндодонтического лечения и апикальной хирургии под контролем луп или микроскопа улучшает прогноз зубов? В лекции будут обсуждаться преимущества и недостатки бинокулярных луп и микроскопов, а также будет представлен обзор современной литературы, посвященной этой проблеме.



2000 – 2005 Стоматологический факультет Гамбургского университета  
(Германия)

2005 – 2009 Стоматологическая практика  
(Германия)

с 2010 Со-основатель стоматологической клиники „P & TK“  
(Бад-Олдесло, Германия)

2014 – 2016 Специализация в области эндодонтии, Пенсильванский университет  
(США)

с 2016 Руководит эндодонтической клиникой „Trave Endo“  
(Бад-Олдесло, Германия)